

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 1628

[C - 98/31237]

**23 APRIL 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende regeling van de modaliteiten voor de aanplakking van de voorafgaande aangifte en bijzondere uitbatingvoorwaarden voor een inrichting van klasse III, evenals van de beslissingen betreffende de milieu-attesten en milieuvergunningen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 op de hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 8, eerste lid van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het advies van de Raad van het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 6 november 1997;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 4 december 1997 tot verzoek van de Raad van State van zijn advies binnen een maand te dienen;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 30 januari 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De aanplakking zoals gesteld in artikel 87 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen wordt uitgevoerd volgens het model gevoegd bij dit besluit en geschiedt ten laatste binnen veertien dagen :

1° na ontvangst van de beslissing waarin de gemeente bijzondere uitbatingvoorwaarden vaststelt voor een inrichting van klasse III;

2° na ontvangst van het ontvangstbewijs waardoor akte wordt genomen van de voorafgaande aangifte of na de dag volgend op de vervaldatum van de termijn om dit ter kennis te geven;

3° na ontvangst van de beslissing tot toekenning, wijziging, schorsing, intrekking of verlenging, zelfs stilzweigend, van een milieuattest of milieuvergunning.

§ 2. Het aanplakbiljet wordt in het zwart gedrukt op wit papier van DIN A3-formaat.

Het wordt zo aangeplakt dat het gemakkelijk kan worden gelezen :

1° vanop het gebouw waar de inrichting is ondergebracht;

2° op de grens tussen de inrichting en de aangrenzende openbare weg, gelijklopend hiermee en op een hoogte van 1,50 meter, zo nodig, op een schutting of een paal met paneel. Tijdens de hele duur van de aanplakking moet het bericht goed zichtbaar en leesbaar blijven.

**Art. 2.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 februari 1994 houdende regeling van de modaliteiten voor de aanplakking van de beslissingen betreffende de milieuvergunning wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 april 1998.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,  
D. GOSUIN

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 1628

[C - 98/31237]

**23 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglant les modalités d'affichage de la déclaration préalable et des conditions particulières d'exploiter pour une installation de classe III ainsi que des décisions relatives aux certificats et permis d'environnement**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 8, alinéa 1er de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment l'article 87;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 novembre 1997;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 4 décembre 1997 sur la demande d'avis du Conseil d'Etat dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 30 janvier 1998, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1er. L'affichage requis par l'article 87 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement est réalisé conformément au modèle de l'annexe du présent arrêté et a lieu au plus tard dans les quinze jours :

1° de la réception de la décision par laquelle la commune prescrit des conditions particulières d'exploitation à une installation de classe III;

2° de la réception de l'accusé de réception prenant acte de la déclaration préalable ou du lendemain du jour de l'expiration du délai pour le notifier;

3° de la réception de la décision d'octroi, de modification, de suspension, de retrait ou de prolongation, fut-elle tacite, d'un certificat ou d'un permis d'environnement.

§ 2. L'affiche est imprimée en noir sur papier blanc de format DIN A3.

Elle est disposée de façon à pouvoir être lue aisément :

1° sur l'immeuble abritant l'installation;

2° à la limite de l'installation et de la voie publique contiguë, parallèlement à celle-ci et à une hauteur de 1,50 mètre, au besoin sur une palissade ou sur un panneau sur piquet. Elle est maintenue en parfait état de visibilité et de lisibilité durant toute la durée de l'affichage.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 février 1994 réglant les modalités d'affichage des décisions relatives au permis d'environnement est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 avril 1998.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement,  
D. GOSUIN

<p style="text-align: center;">Bijlage</p> <p style="text-align: center;"><b>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</b></p> <p>Gemeente .....</p> <p style="text-align: center;">Bericht</p> <p>Toepassing van artikel 87 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen</p> <p>Een ( ) milieuvergunning (1)  ( ) milieuattest (1)  ( ) is afgegeven, geweigerd, gewijzigd, geschorst, ingetrokken (1)</p> <p>( ) Ontvangbewijs van een aangifte die aan de uitbating van een inrichting van klasse III voorafgaat (1)  ( ) De volgende bijzondere uitbatingvoorwaarden zijn van toepassing voor de inrichtingen van klasse III (1)</p> <p>Opgemaakt op ..... (2)  te : ..... (3)</p> <p>Aard van de economische activiteit : .....</p> <p style="text-align: center;">Desbetreffende inrichtingen</p>	<p style="text-align: center;">Annexe</p> <p style="text-align: center;"><b>Région de Bruxelles-Capitale</b></p> <p>Comune de .....</p> <p style="text-align: center;">Avis</p> <p>Application de l'article 87 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement</p> <p>Un ( ) permis d'environnement (1)  ( ) certificat d'environnement (1)  ( ) a été délivré, refusé, modifié, suspendu, retiré (1)</p> <p>( ) Il a été accusé réception d'une déclaration préalable à l'exploitation d'une installation de classe III (1)  ( ) Les conditions particulières d'exploitation suivantes sont applicables aux installations de classe III (1)</p> <p>Le, ..... (2)  à : ..... (3)</p> <p>Nature de l'activité économique : .....</p> <p style="text-align: center;">Installations concernées</p>
--	--

Aard van de inrichting	Vermogen, hoeveelheid, ingerichte eenheden	Nature de l'installation	Puissance, quantité, unités installées
1.		1.	
2.		2.	
3.		3.	
4. .... (4)		4. .... (4)	

Het dossier ligt ter inzage bij het Gemeentebestuur, vanaf ..... tussen ..... en ..... (5)

- (1) Een beroep kan binnen 30 dagen na aanplakking, hetzij uiterlijk op ..... ingesteld worden bij het Milieucollege, CCN-gebouw, Vooruitgangsstraat 80, te 1030 Brussel.
- (1) Een beroep kan binnen 30 dagen na aanplakking bij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering worden ingesteld, hetzij uiterlijk op ..... Hertogstraat 9, te 1000 Brussel.
- (1) Met toepassing van artikel 19, tweede lid van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, wordt u medegedeeld dat bij de Raad van State, een beroep tot nietigverklaring tegen bijgaande beslissing kan worden ingesteld wegens schending van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid vastgelegde vormvoorschriften of wegens machtsoverschrijding of -afwending. Dit beroep wordt ingesteld door middel van een verzoekschrift ondertekend door de partij of door een advocaat ingeschreven op de tabel van de Orde der advocaten.

Het verzoekschrift wordt gedagtekend en bevat :

1. de namen, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de verzoekende partij;
2. het voorwerp van het beroep en een uiteenzetting van de feiten en de middelen;

- (1) Aanduiden wat past.  
(2) Invullen met de afgiftedatum van de milieuvergunning of het milieuattest.  
(3) Invullen met de naam of het maatschappelijk doel, adres en uitbatingplaats van desbetreffende inrichting.  
(4) Invullen met de aard of de klasse van de inrichting(en).  
(5) Invullen met de dag en de uren waarop het dossier op het gemeentebestuur ter inzage ligt.

Le dossier peut être consulté auprès de l'Administration communale, le ..... entre ..... et ..... (5)

- (1) Un recours peut être introduit dans les 30 jours de l'affichage, soit au plus tard le ..... auprès du Collège d'environnement, CCN, rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles.
- (1) Un recours peut être introduit dans les 30 jours de l'affichage, soit au plus tard le ..... auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, rue Ducale 9, à 1000 Bruxelles.
- (1) En application de l'article 19, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, vous êtes informés qu'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat peut être introduit contre la décision ci-jointe pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, ou pour excès ou détournement de pouvoir par une requête signée par la partie ou par un avocat inscrit au tableau de l'Ordre des avocats.

La requête est datée et contient :

1. les noms, qualité, demeure ou siège de la partie requérante;
2. l'objet du recours et un exposé des faits et des moyens;

- (1) Sélectionner la mention utile.  
(2) A compléter par la date de la délivrance du permis ou du certificat d'environnement.  
(3) A compléter par le nom ou la raison sociale, l'adresse et le lieu d'exploitation de l'installation concernée.  
(4) A compléter par la nature et la classe de l'(des) installation(s).  
(5) A compléter par le jour et les heures où le dossier peut être consulté à l'administration communale.

3. de namen, woonplaats of zetel van de tegenpartij.

Dit verzoekschrift moet naar de Raad van State bij een ter post aangetekende zending worden verstuurd. De verzoekende partij dient hierbij een afschrift van de aangevochten beslissing te voegen. De termijn voor de instelling van een beroep bij de Raad van State bedraagt 60 dagen vanaf deze kennisgeving.

Op hetzelfde ogenblik dat zij haar verzoekschrift indient, stuurt de verzoekende partij een afschrift hiervan ter informatie naar de tegenpartij.

Wanneer een beslissing van een bestuursoverheid zou kunnen worden nietig verklaard, kan een aanvraag tot schorsing bij dezelfde administratieve rechtsmacht door een van het verzoekschrift tot nietigverklaring onderscheiden akte en uiterlijk gelijktijdig met dit verzoekschrift worden ingediend. De aanvraag tot schorsing wordt ondertekend door de partij of door een advocaat ingeschreven op de tabel van de Orde der advocaten.

De aanvraag wordt gedagtekend en bevat :

- de namen, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de aanvrager en, desgevallend, de gekozen woonplaats;
- de naam en de woonplaats of de zetel van de tegenpartij;
- de vermelding van de akte of het reglement dat het voorwerp uitmaakt van de aanvraag tot schorsing;
- een uiteenzetting van de feiten en middelen die de nietigverklaring van de akte of het aangevochten reglement kunnen verantwoorden;
- een uiteenzetting van de feiten op basis waarvan kan worden gesteld dat de onmiddellijke uitvoering van de akte of het aangevochten reglement de aanvrager een ernstig, moeilijk te herstellen nadeel dreigt te berokkenen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende regeling van de modaliteiten voor de aanplakking van de voorafgaande aangifte en bijzondere uitbatingsvoorwaarden voor een inrichting van klasse III, evenals van de beslissingen betreffende de milieu-attesten en milieuvergunningen.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE  
De Minister van Leefmilieu,  
D. GOSUIN

3. les noms, demeure ou siège de la partie adverse.

Cette requête doit être adressée au Conseil d'Etat par pli recommandé. La partie requérante doit joindre une copie de la décision attaquée. Le délai pour l'introduction d'un recours au Conseil d'Etat est de 60 jours à partir de la présente notification.

En même temps qu'elle introduit sa requête, la partie requérante envoie une copie de celle-ci à la partie adverse pour son information.

Lorsqu'une décision d'une autorité administrative est susceptible d'être annulée, une demande de suspension peut être introduite auprès de la même juridiction administrative par un acte distinct de la requête en annulation et au plus tard avec celle-ci. La demande de suspension est signée par la partie ou par un avocat inscrit au tableau de l'Ordre des avocats.

La demande est datée et contient :

- les noms, qualité, domicile ou siège du demandeur et, le cas échéant, le domicile élu;
- le nom et le domicile ou le siège de la partie adverse;
- La mention de l'acte ou du règlement qui fait l'objet de la demande de suspension;
- un exposé des faits et des moyens de nature à justifier l'annulation de l'acte ou du règlement attaqué;

- un exposé des faits de nature à établir que l'exécution immédiate de l'acte ou du règlement attaqué risque de causer au demandeur un préjudice grave difficilement réparable.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglant les modalités d'affichage de la déclaration préalable et des conditions particulières d'exploiter pour une installation de classe III ainsi que des décisions relatives aux certificats et permis d'environnement.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE  
Le Ministre de l'Environnement  
D. GOSUIN

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 98/11186]

**5 JUNI 1998. — Ministerieel besluit houdende de lijst van de leidingen van de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen die grote infrastructuur voor het binnenlandse vervoer van energieproducten uitmaken**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid op de artikelen 98 en 100;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1994, ter invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen, inzonderheid op artikel 3,

Besluit :

**Enig artikel.** De lijst met pijpleidingen van de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen die grote infrastructuur voor het binnenlands vervoer van energieproducten uitmaken of hiervoor in aanmerking kunnen komen, is als volgt vastgesteld :

1° de leiding PALL met een doorsnede van 457 mm die Antwerpen met Geleen (Nederland) verbindt en waarin vloeibare of vloeibaar gemaakte koolwaterstof onder een druk van 67 bar wordt vervoerd;

2° de leiding Antwerpen-Feluy met een doorsnede van 168,3/219,1 mm, waarin propyleen onder een druk van 98 bar wordt vervoerd;

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 98/11186]

**5 JUI 1998. — Arrêté ministériel portant la liste des canalisations de la Société nationale de Transport par Canalisations constituant de grandes infrastructures de transport intérieur**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières, notamment les articles 98 et 100;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1994 instituant au profit de l'Etat une action spécifique de la Société nationale de Transport par Canalisations, notamment l'article 3,

Arrête :

**Article unique.** La liste des canalisations de la Société nationale de Transport par Canalisations constituant des grandes infrastructures de transport intérieur de produits énergétiques ou pouvant servir à cet effet s'établit comme suit :

1° la canalisation PALL d'un diamètre de 457 mm, reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas), transportant des hydrocarbures liquides et/ou liquéfiés sous une pression de 67 bars;

2° la canalisation Anvers-Feluy d'un diamètre de 168,3/219,1 mm, transportant du propylène sous une pression de 98 bars;